

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered or filed
and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 12

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés
et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 12

1948

**I. Nos. 177-195
II. Nos. 70-71**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 2 January 1948 to 25 February 1948*

	<i>Page</i>
No. 177. Denmark and France:	
Agreement on the protection of the industrial property. Signed at Paris, on 16 July 1947.....	3
No. 178. China and United States of America:	
Agreement concerning the United States relief assistance to the Chinese people (with Exchange of Notes). Signed at Nanking, on 27 October 1947.....	11
No. 179. China and United States of America:	
Agreement for the use of funds made available in accordance with Article 6 (b) (1) of the Surplus War Property Sales Agreement of 30 August 1946. Signed at Nanking, on 10 November 1947....	39
No. 180. Denmark and China:	
Treaty for the relinquishment of extraterritorial rights in China and the regulation of related matters (with an Exchange of Notes). Signed at Nanking, on 20 May 1946.....	59
No. 181. Poland and France:	
Convention concerning intellectual co-operation. Signed at Paris on 19 February 1947.....	95

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 12

1948

**I. Nos 177-195
II. Nos 70-71**

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 2 janvier 1948 au 25 février 1948*

Pages

N° 177. Danemark et France:

Accord sur la protection de la propriété industrielle. Signé à Paris, le
16 juillet 1947 3

N° 178. Chine et Etats-Unis d'Amérique:

Accord, accompagné d'un échange de notes, relatif à la fourniture de
secours par les Etats-Unis au peuple chinois. Signé à Nankin, le
27 octobre 1947 11

N° 179. Chine et Etats-Unis d'Amérique:

Accord relatif à l'utilisation des fonds rendus disponibles en application
des dispositions de l'article 6, b) 1) de l'Accord du 30 août 1946
relatif à la vente des biens militaires en surplus. Signé à Nankin, le
10 novembre 1947 39

N° 180. Danemark et Chine:

Traité, accompagné d'un échange de notes, concernant la renonciation
aux droits d'exterritorialité en Chine et le règlement de questions
connexes. Signé à Nankin, le 20 mai 1946 59

N° 181. Pologne et France:

Convention concernant la coopération intellectuelle. Signée à Paris, le
19 février 1947 95

No. 182. Austria and France:

Cultural Agreement. Signed at Vienna, on 15 March 1947..... 109

No. 183. United States of America and Brazil:

Exchange of Notes constituting an agreement on vocational industrial education. Rio de Janeiro, 26 March and 5 April 1946.... 131

No. 184. United States of America and Iceland:

Exchange of Notes constituting an Agreement terminating the Defence Agreement of 1 July 1941, and providing for interim use of Keflavik Airport. Reykjavik, 7 October 1946..... 163

No. 185. United States of America and the Netherlands:

Exchange of Notes constituting an Agreement relating to commercial policy. Washington, 21 November 1946..... 173

No. 186. Afghanistan, Argentina, Australia, Belgium, Bolivia, etc.:

Protocol (with Annex), signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946, amending the Agreements, Conventions and Protocols on Narcotic Drugs, concluded at The Hague on 23 January 1912, at Geneva on 11 February 1925 and 19 February 1925, and 13 July 1931, at Bangkok on 27 November 1931 and at Geneva on 26 June 1936..... 179

No. 187. Netherlands and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

Agreement concerning the supply by the United Kingdom to the Netherlands of certain aircraft and equipment. Signed at London, on 4 December 1946..... 241

No. 188. Netherlands and Union of South Africa:

Agreement relating to air services between their respective territories (with Annex). Signed at Pretoria, on 22 July 1947..... 257

	<i>Pages</i>
N° 182. Autriche et France:	
Accord culturel. Signé à Vienne, le 15 mars 1947	109
N° 183. Etats-Unis d'Amérique et Brésil:	
Echange de notes constituant un accord relatif à l'enseignement professionnel industriel. Rio-de-Janeiro, 26 mars et 5 avril 1946....	131
N° 184. Etats-Unis d'Amérique et Islande:	
Echange de notes constituant un accord portant abrogation de l'accord du 1er juillet 1941 concernant la défense de l'Islande et prévoyant l'utilisation temporaire de l'aéroport de Keflavik. Reykjavik, 7 octobre 1946	163
N° 185. Etats-Unis d'Amérique et Pays-Bas:	
Echange de notes constituant un accord relatif à la politique commerciale. Washington, 21 novembre 1946	173
N° 186. Afghanistan, Argentine, Australie, Belgique, Bolivie, etc.:	
Protocole (avec annexe), signé à Lake Success, New-York, le 11 décembre 1946, amendant les Accords, Conventions et Protocoles sur les stupéfiants conclus à La Haye le 23 janvier 1912, à Genève le 11 février 1925 et le 19 février 1925 et le 13 juillet 1931, à Bangkok le 27 novembre 1931 et à Genève le 26 juin 1936.....	179
N° 187. Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Accord relatif à la fourniture par le Royaume-Uni aux Pays-Bas d'aéronefs et de matériel déterminés. Signé à Londres, le 4 décembre 1946	241
N° 188. Pays-Bas et Union Sud-Africaine:	
Accord relatif aux services de transports aériens reliant leurs territoires respectifs (accompagné d'une annexe). Signé à Prétoria, le 22 juillet 1947	257